

**Thursday, June 25, 2015**

---



## **LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA**

---

# **ORDER PAPER**

**No. 53**

**and NOTICE PAPER**

**FOURTH SESSION, FORTIETH LEGISLATURE**

**PRAYER**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

## **ORDERS OF THE DAY**

### **PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

#### **REPORT STAGE AMENDMENTS – PUBLIC BILLS:**

Mr. FRIESEN –

(No. 200) – The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba  
[Amendment (1) – Mr. FRIESEN]

---

#### **CONCURRENCE AND THIRD READINGS – PUBLIC BILLS:**

Mr. SWAN –

(No. 212) – The Consumer Protection Amendment Act (Gift Card Inactivity Fees)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (frais d'inactivité applicables aux cartes-cadeaux)

---

#### **SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

Mr. EWASKO –

(No. 204) – The Cyberbullying Prevention Act/Loi sur la prévention de la cyberintimidation

Mrs. STEFANSON –

(No. 208) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

Mr. RONDEAU –

(No. 210) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation

Mr. EWASKO –

(No. 214) – The School Bus Driver Day Act/Loi sur la Journée des conducteurs d'autobus scolaires

---

**DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

On the Proposed Motion of Mr. GAUDREAU –

(No. 207) – The Delivery of Goods and Provision of Services in Winnipeg Outside the Perimeter Act/Loi sur la livraison de produits et la fourniture de services à Winnipeg à l'extérieur de la ceinture périphérique

(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Mrs. DRIEDGER –

(No. 205) – The Workers Compensation Amendment Act (Presumption re Post-Traumatic Stress Disorder)/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (présomption relative au trouble de stress post-traumatique)

(Hon. Ms. WIGHT – 5 mins)

On the Proposed Motion of Mrs. STEFANSON –

(No. 202) – The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest

(Mr. ALTEMEYER – 8 mins)

On the Proposed Motion of Mr. PEDERSEN –

(No. 211) – The Family Maintenance Amendment and Garnishment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur la saisie-arrêt

(Mr. ALTEMEYER – 1 min)

On the Proposed Motion of Mr. GRAYDON –

(No. 213) – The Seniors' Rights and Elder Abuse Protection Act/Loi sur les droits et la protection des aînés

(Hon. Ms. WIGHT – 9 mins)

---

**RESOLUTION:**

**Mr. FRIESEN – Chronic Deficits Mean Less For Essential Services**

**13.** WHEREAS the Premier vowed to “bring the provincial budget to balance by 2014” in the 2011 election; and

WHEREAS the Provincial Government Members promised to continue to stick to that plan in the 2011 election; and

WHEREAS the former Minister of Finance last year stated that the province was “on track to return to balance in 2016”; and

WHEREAS the current Minister of Finance reiterated in December of last year that “it is the goal of our Government to return to a surplus in 2016/17”; and

WHEREAS the 2015 budget, as proposed, contains no plan to ever return to surplus; and

WHEREAS interest rates are projected to rise; and

WHEREAS the international bond rating agencies have warned that a downgraded credit rating will come unless the Provincial Government is able to start exercising more fiscal discipline; and

WHEREAS a one percent rise in the interest rates the province pays on the debt would cost the Provincial Government \$50 million extra in this year alone; and

WHEREAS funds dedicated to servicing higher debt costs cannot be spent on delivery of essential services; and

WHEREAS the Provincial Government is withholding any information about a forecast timeline for a return to a balanced budget.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to admit that it has failed Manitobans by having no plan to balance the budget; and

BE IT BE FURTHER RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to immediately release an achievable plan to end the province’s chronic deficits before a credit downgrade dramatically increases the cost of borrowing and handicaps the province’s ability to continue to deliver essential services.

---

## **DEBATE ON RESOLUTIONS:**

2. Mr. GOERTZEN – Severance Payments Costing Manitoba Families  
(Mr. ALTEMEYER – 9 mins./123 mins. remaining)
  4. Mr. PEDERSEN – Provincial Government Mismanagement Hurting Manitoba’s Mining Industry  
(Mr. GAUDREAU – 9 mins./123 mins. remaining)
  5. Mr. PETTERSEN – Overcoming Barriers to Good Jobs  
(Mr. EWASKO – 1 min./125 mins. remaining)
  6. Mr. GRAYDON – Improving Manitoba’s Long-Term Personal Care Home Strategy  
(Mr. BJORNSON – 9 mins./124 mins. remaining)
  7. Mr. GAUDREAU – 2015 Year of Sport  
(Mr. CULLEN – 9 mins./121 mins. remaining)
  9. Mr. SWAN – Winnipeg Pride Festival and Human Rights in Manitoba  
(Mr. EICHLER – 9 mins./123 mins. remaining)
  10. Mr. MARTIN – Provincial Government’s Failure to Stop the Spread of Invasive Species in Manitoba  
(Mr. BJORNSON – 9 mins./121 mins. remaining)
  11. Mr. HELWER – Provincial Government’s Failure to Proactively Address Canada’s Microbead Issue  
(Mr. BJORNSON – 6 mins./122 mins. remaining)
  12. Ms. HOWARD – Support for a Strong Public Child Care System  
(Mr. EWASKO – 8 mins./121 mins. remaining)
- 

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 42) – The Independent Officers of the Assembly Appointment Act (Various Acts Amended)/Loi sur la nomination des hauts fonctionnaires de l’Assemblée (modification de diverses dispositions législatives)

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 43) – The Legislative Assembly Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l’Assemblée législative

Mrs. STEFANSON –

(No. 209) – The Results-Based Budgeting Act/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats

---

**PETITIONS**

Mrs. MITCHELSON  
Mrs. ROWAT  
Mr. SCHULER  
Mr. EWASKO  
Mr. GRAYDON

**COMMITTEE REPORTS**

**TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY (continued)**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

**COMMITTEE OF SUPPLY**

(39:39 hrs.)  
(Chamber – Executive Council)  
(Room 255 – Jobs and the Economy)  
(Room 254 – Health, Healthy Living and Seniors)

---

**REPORT STAGE AMENDMENTS:**

Hon. Mr. NEVAKSHONOFF –

(No. 8) – The Conservation Officers Act/Loi sur les agents de conservation  
[Amendment (1) – Mr. MARTIN]

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 35) – The Workers Compensation Amendment Act (Presumption re Post-Traumatic Stress Disorder and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (présomption relative au trouble de stress post-traumatique et autres modifications)  
[Amendment (1) – Mrs. DRIEDGER]

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 70) – The Real Estate Services Act/Loi sur les services immobiliers  
[Amendment (1) – Mr. SCHULER]

---

**CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 3) – The Manitoba Floodway and East Side Road Authority Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Commission manitobaine d'aménagement du canal de dérivation et de la route située du côté est

Hon. Mr. NEVAKSHONOFF –

(No. 12) – The Water Protection Amendment Act (Aquatic Invasive Species)/Loi modifiant la Loi sur la protection des eaux (espèces aquatiques envahissantes)

---

**DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ALLUM –

(No. 2) – The Public Schools Amendment Act (Small Classes for K to 3)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (faible effectif des classes)

(Mr. GOERTZEN – 22 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ALLUM –

(No. 7) – The Public Schools Amendment Act (Protecting Child Care Space in Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (superficie réservée aux garderies dans les écoles)

(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. NEVAKSHONOFF –

(No. 24) – The Wildlife Amendment and Fisheries Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune et la Loi sur la pêche

(Mr. MARTIN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 25) – The Children's Advocate Act/Loi sur le protecteur des enfants  
(Mr. WISHART)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 34) – The Safer Roads Act (Drivers and Vehicles Act and Highway Traffic Act Amended)/Loi sur la sécurité accrue des routes (modification de la Loi sur les conducteurs et les véhicules et du Code de la route)

(Mr. GOERTZEN)

---

**SECOND READINGS:**

Hon. Mr. KOSTYSHYN –

(No. 4) – The Farm and Food Awareness Act/Loi sur la promotion du secteur agroalimentaire

Hon. Mr. CALDWELL –

(No. 10) – The Municipal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les municipalités

Hon. Mr. CALDWELL –

(No. 13) – The Planning Amendment Act (Special Planning Areas)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (circonscriptions spéciales d'aménagement du territoire)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 19) – The Legal Profession Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la profession d'avocat

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 27) – The Veterinary Medical Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la médecine vétérinaire

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 28) – The Personal Property Security Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels

Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 29) – The Civil Service Superannuation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de la fonction publique

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. CROTHERS –

(No. 30) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (E-Cigarettes)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (cigarettes électroniques)

Hon. Mr. CALDWELL –

(No. 31) – The Registered Professional Planners Act/Loi sur les urbanistes professionnels

Hon. Mr. KOSTYSHYN –

(No. 32) – The Noxious Weeds Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la destruction des mauvaises herbes

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 33) – The Family Law Reform Act (Putting Children First)/Loi sur la réforme du droit de la famille (mesures pour le mieux-être des enfants)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. DEWAR –

(No. 36) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2015/Loi d'exécution du budget de 2015 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. BLADY –

(No. 37) – The Radiation Protection Act/Loi sur la radioprotection

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 38) – The Intimate Image Protection Act/Loi sur la protection des images intimes

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. CALDWELL –

(No. 39) – The City of Winnipeg Charter Amendment and Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act (Enhancing Local Transparency and Accountability)/Loi modifiant la Charte de la ville de Winnipeg et la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles) (transparence et responsabilité accrues au niveau local)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 40) – The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 41) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2015/Loi corrective de 2015

---

**DEBATE ON GOVERNMENT MOTION:**

Hon. Mr. CHOMIAK –

THAT this House rescind the previous agreement of June 4, 2015 to sit during the months of July, August, September, October, November and December, and despite Rule 2(1) sit during the following periods:

- a) Adjourn June 11, 2015 in accordance with the Rules;
- b) Reconvene on June 16, 2015 and meet until June 30, 2015 with the understanding that if this motion is not concluded on June 11, the House can be recalled by the government for June 16 under the emergency recall provisions;
- c) Reconvene on October 20, 2015 and meet until November 5, 2015;
- d) Reconvene on November 16, 2015 and meet until December 3, 2015;
- e) Reconvene the current session/or commence the 5th Session of the 40th Legislature on February 24, 2016 and meet until March 15, 2016.

(Mr. GOERTZEN)

---

## **NOTICE PAPER**

**NOTICE OF COMMITTEE MEETING:**

The Standing Committee on SOCIAL AND ECONOMIC DEVELOPMENT will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Thursday, June 25, 2015 at 6:00 p.m. to consider Bills referred.

---